



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the
Court of Cambodia

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

Office of the Co-Investigating Judges
Bureau des Co-juges d'instruction

សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ

Criminal Case File /Dossier pénal

លេខ/No: 002/14-08-2006

លេខស៊ើបអង្កេត/Investigation/Instruction

លេខ/No: 001/18-07-2007-ECCC-OCIJ

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 19 03 2008
ម៉ោង (Time/Heure):..... 09 h 20 AM
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ... C.H.E.A. ... K. S. S. I.

ដីកាកោះអញ្ជើញមេធាវី

Summonses of Lawyer

Convocation d'avocat

We, **LY Chantola** and **HAM Hel**, Greffiers of the Co-Investigating Judges of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia,

Noting the Law on the establishment of the Extraordinary Chambers dated 27 October 2004,
Noting Rule 59 of the Internal Rules of the Extraordinary Chambers,

Noting the judicial investigation initiated against
KAING Guek Eav, alias **Duch**, Male, Born on 17 November 1942;

Request that **Mr. HONG Kim Suon** and **Ms. Silke Studzinsky**, Co-lawyers, appear at room 212 of the ECCC

On March 25, 2008 at 09 o'clock,

to attend an interview of your client, **Mr. CHUM Mey**.

Dated the 18th day of March 2008 in Phnom Penh

ឯកសារប្រាកដតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification): 19 03 2008
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: ... C.H.E.A. ... K. S. S. I.



LY Chantola

ហាម អេល

We,.....*CHEN Kasal*....., have served this summons on *Silke Studzinsky*
on...*19*.. day of ..*March*...*2008*.....

Received by

ORIGINAL DOCUMENT ORIGINAL

Chudnitsky

Signature

Silke Studzinsky

Delivered by

CHEN Kasal

Signature

[Signature]



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា មានទីតាំងស្ថិតនៅ ផ្លូវជាតិលេខ៤ សង្កាត់ ចោមចៅ ខណ្ឌ ដង្កោ ក្រុង ភ្នំពេញ ប្រអប់សំបុត្រលេខ៧១
 ទូរស័ព្ទលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩១៤ ទូរសារលេខ +៨៥៥(០)២៣ ២១៨៩៤១។
 Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia National Road 4, Choam Chao, Dangkoa Phnom Penh
 Mail Po Box 71, Phnom Penh Tel:+855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.
 Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens, Route nationale 4, Choam Chao, Dangkoa, Phnom Penh
 Boite postale 71, Phnom Penh. Tel: +855(0)23 218914 Fax: +855(0) 23 218941.